

# زه کاتی خهزنه و کانزایه کان

[ کوردی - کوردی - kurdish ]

زاگرووس همه وهندی

**پیداچونه وهی:** پشتیوان سابیر عزیز

2011 - 1432

IslamHouse.com

# ﴿ زكاة الركاز والمعادن ﴾

« باللغة الكردية »

زاكروس هموندي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1432

IslamHouse.com

## زه کاتی خهزنه و کانزایه کان

الحمد لله وكفى والصلاة والسلام على رسول الله وعلى  
آله وصحبه ومن ولاة ، أما بعد :

لهم باسه دا سئ وو شه هه یه پیویسته مانا که یان روون  
بکهینه وه وهك ری خوش کردنیك بو باسه که که نه مانه ن:

أ - (المعادن) کۆی (معدن) ه له شه رعدا به و ماده  
کانزاییانه ده وتریت که خوی به خشنده له روژی  
دروستبوونی دنیاوه خستونیته تی نیو زه وی.

ب - (کنز) به و خهزنه و مآلو سامانانه ده وتریت که پیش  
ئیسلام خه لکی له ژبر خاک و له نه شکه وتدا

شاردویانه ته وه) } بروانه (النهاية في غريب الحديث  
والأثر ۱۹۲/۳ و ۲۰۳/۴}

ج - (الركاز) زانایان به دوو مانا لیکیان داوه ته وه: به لای  
شه رعزانانی حیجازه وه به خه زنه ی سه رده می نه فامی  
ده وتریت. که له زه ویدا شارد رایته وه، به لام به لای  
شه رعزانانی عیراقه وه به کانزایه کان ده وتریت به پی  
زمانی عه ره بیش هه ردوو بوچوونه که هه لده گریت،  
چونکه خه زنه و کانزاش له زه ویدا په نهان کراون } بروانه  
(النهاية في غريب الحديث والأثر ۲۵۸/۲)

أ - خه زنه (کنز):

۱ - به لگه ی زه کات لیکه وتنی و نه ندازه که ی:

قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : " وَفِي الرَّكَازِ  
الْخُمْسُ " } رواه البخاري ۱۴۹۹ ومسلم ۱۷۱۰

پېغمبەر (صلی الله علیه وسلم) فہرمویہ تی : له  
خەزەنە ی شاراوہدا پینچ یەکی زەکاتە.

سُئِلَ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) عن اللُّقْطَةِ  
فَقَالَ مَا كَانَ فِي طَرِيقِ مَاتِيٍّ أَوْ فِي قَرْيَةٍ عَامِرَةٍ فَعَرَّفُهَا  
سَنَةً فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَإِلَّا فَلَكَ وَمَا لَمْ يَكُنْ فِي طَرِيقِ  
مَاتِيٍّ وَلَا فِي قَرْيَةٍ عَامِرَةٍ فَفِيهِ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ }  
{رواه النسائي ٤٤/٥}

وہلەوہلامی کہ سیکدا لەبارە ی مالی دۆزراوہ پرسیاری  
کرد فہرمووی (ئەوہ ی لە رینگایە کدا کہ خەلکی  
هات وچۆی پێدا بکات یان لە دێیەکی ئاوەداندا  
بدۆزرتتەوہ، سالیک بانگەوازی بو بکە، جا ئەگەر  
خاوەنەکە ی هات باشە ئەگەر نا ئەوہ هی تۆ دەبییت،  
بەلام ئەگەر لە رینگایەکی هاتوچۆ پێداکراو دێیەکی

ئاوهداندا نەبوو ئەو لە شتە دۆزراوە و خەزەدا پینچ  
یەکی لە زەکاتدا دەدرت.

۲- بەلای زۆری زانایانەو (نصاب) گەشتنە رادە  
زەکات مەرج نییە لە زەکاتی خەزەدا، بەلام پێشەوا  
شافیعی بەمەرجی داناو، دیارە رای یەکەم بەهێزە  
زۆری زانایانی لەسەرە.

و زانایان یەك دەنگن لەسەر ئەوێ سأل بەسەردا  
تێپەرین مەرج نییە هەر بەدۆزینەوێ زەکات  
لێدەکەوێت.

۳- زەکاتی خەزە لەچیدا سەرف دەکرت؟

زۆری شەرەزانان دەلین زەکاتی خەزە لەوێدا سەرف  
دەکرت کەئەم ئایەتە دیاری کردوون کە دەفەر مویت:  
﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَاللرَّسُولِ

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَأُولَىٰ السَّبِيلِ ﴿٤١﴾

{الأنفال: ٤١} واته: بزائن هه‌رچیه‌کتان ده‌ستکه‌وت له غه‌نیمه‌ئه و بی‌گومان بو‌خواو پی‌غه‌مبهر (صلی‌الله‌علیه‌وسلم) و خزمانی پی‌غه‌مبهر (صلی‌الله‌علیه‌وسلم) و هه‌تیوان و هه‌ژاران و رب‌بوارانه.

ب - کانزایه‌کان (المعادن):

پیشتر مانای ئه‌م زاراوه‌مان کرد ئیستاش ئه‌م چه‌ند پرگه‌یه‌باس ده‌که‌ین که په‌یوه‌ندیان به‌م باسه‌وه‌هه‌یه:

١- به‌لگه‌ی زه‌کات لیکه‌وتنی و ئه‌ندازه‌که‌شی که ده‌دریٲ:

زانایان یه‌که ده‌نگن که کانزایه‌کان پیوسته -واجبه- زه‌کاتی لی‌دیریٲ به‌م به‌لگانه‌ش به‌لگه‌دی‌ننه‌وه:

یه که م: خوی گوره ده فہرمویت : ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 أَنفِقُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ  
 الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ  
 إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ﴾ {البقرة:  
 ۲۶۷} نهم به شه له نایه ته که ﴿مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا  
 لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ﴾ واته: وه له وهی که له زهوی بو تانمان  
 ده رهیناوه، هه موو شتیک ده گرتته وه که له زهوی په یدا  
 ده بیت و تابهت نیبه به رووی زه و بیبه وه.

دووه م: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) ده فہرمویت :  
 {وَفِي الرَّكَازِ الْخُمْسُ} رواه البخاري ۱۴۹۹ ومسلم  
 {۱۷۱۰} ... له رکازدا پینج یه کی زه کات هه یه) وه  
 پیشتروونمان کرده وه که-رکاز- خه زنه و کانزا ده گرتته وه.

له سه ر نه ندازه ی زه کاته که ی چه ند رای جیاواز هه یه:



زۆریه‌ی زانایان ده‌لێن ٤٠/١ چل یه‌کی لی ده‌درت وه‌ک  
زه‌کاتی ئالتون و زېرو به‌لگه‌یان له‌سه‌ر چل یه‌ک  
فه‌رموده‌یه‌که‌ که لاوازه { بروانه‌ إرواء الغلیل ٣١٣-٣١١/٣  
حدیث ٨٣٠ } ئه‌بو حه‌نیفه‌ش ده‌لێت ٥/١ پینج یه‌کی  
لیده‌درت به‌ به‌لگه‌ی (وَفِي الرَّكَازِ الْخُمْسُ) ، وده‌لێت  
(رکاز) خه‌زنه‌ و کانزاش ده‌گرێته‌وه‌.

٢- ده‌رباره‌ی راده‌ی گه‌شته‌ی زه‌کاتی کانزا: ئه‌و رایه  
به‌هێزه‌که‌ ده‌لێت پێویسته‌ کانزا بگاته‌ راده‌ی زه‌کات  
لیکه‌وتن ئه‌نجا زه‌کاتی لیده‌که‌وت ئه‌وه‌یش ده‌بیت  
نرخه‌که‌ی بگاته‌ نرخ‌ی بیست مسقال ئالتون. ئه‌نجا  
زه‌کاتی ده‌که‌وت.

٣- سال به‌سه‌ردا تپه‌رین: کانزا له‌ به‌رئه‌وه‌ی وه‌ک  
دانه‌وێله‌ و میوه‌جات وایه‌ پێویست ناکات سالی به‌سه‌ردا  
تپه‌ریت، به‌لکو به‌ده‌سته‌که‌وتن و ده‌ره‌ینانی زه‌کاته‌که‌ی

واجب دهیئت به لای جه ماوه ری زانایانه وه } بروانه  
المجموع النووي ۱۸/۶ والموطأ ۱۰۴/۲ والمغني لابن  
قدامة ۲۶/۳.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه  
وسلم